nhui 文匯報

方塔园何陋轩: 中国现代建筑设计的"坐标点"

徐甘 黄一如

■方塔园里"春"意盎然。(图片由作者提供)

▼2023年10月,何陋軒保护修缮项目荣获上海市建筑学会第十届建筑创作奖优秀奖;同年11

年由上海市基本建设委员会批准建设, 处已然暗了,来时暗处却又亮了。 同济大学冯纪忠教授负责规划设计,是 中国现代园林的经典作品。

当年冯纪忠先生在规划设计时,顺 应方塔园内土丘竹林分布的原状,凿河 构筑了一条北通方池、西接河叉的连贯 水系,在东南部形成小岛,恰好成为游 览路线的一个重要节点。游客一路玩 赏,到了此处应感有所疲乏而"久动思 静",冯先生于是决定设计一个"静中寓 动"的雅筑,让游客进岛坐下喝杯茶再

暖日煦阳里,人们过小桥,绕土丘, 沿若断若续的弧墙和一横直道探向竹林 眼帘。只见相叠递转的三层台基上,竹 柱与方砖地坪若即若离,阴翳覆盖下的 引向一泓清澈水面,正是坐下喝一杯茶、停,看一看。

在被称为上海历史文化之根的松 下一局棋、聊一会天的绝佳所在……不 江,有一座以国家级文物宋代方塔为名 知不觉中,日影西斜,一局棋罢一壶水 的城市公园:上海方塔园。该园于1978 尽,抬眼处光影流转,周遭弧墙上来时亮

> 再离岛复行,过小桥上土坡俯望竹 轩,只见"茅草覆顶,弧脊如新月"……冯 纪忠先生意在笔先,取唐代刘禹锡名篇 《陋室铭》之境界一舒胸臆,为此小筑题

成了当地人最喜欢的休憩茶歇所在。

冯先生认为,建筑设计一如为文,只 要精心,则小题亦可大作。即使当年经 费不足,创作环境受限,冯纪忠先生仍然 用一组小筑,写就了探索现代"中国性" 建筑原创精神的大文章。

1999年,何陋轩获得上海市建国五 -座匍匐翼张的竹构草亭便映入 十周年经典建筑铜奖,更被誉为中国现 代建筑设计的一个"坐标点"

即将到来的龙年春节,如果去方塔 屋顶隐隐漂浮又向南延展下探,将视线 园参加新春游园会,不妨到何陋轩停一

小建筑·大文章:何陋轩的六个关键词

今天,人们提到何陋轩,一般都是指 那座竹构草顶茶亭;而实际上,整个项目 还包括一处茶厨、数段弧墙和景观环境 等多个不可分割的子项。所有这些要素 坡道水落等小构件,也是各具性格,他们 既"谦挹自若,互不隶属,逸散偶然",又 "有条似紊,紧密扣结,相得益彰"。

方塔园何陋轩,不仅是冯纪忠先生 建成作品中最后的绝唱,也是他自己"最 满意的"作品。

【 关键词一:与古为新 】

方塔园是一座城市公园,也是一座 露天博物馆,园中有宋代方塔、明代照壁 以及迁建而来的天后宫、楠木厅等古建 筑。冯先生尊古而不崇古,提出了"与古 为新"的思想,这里的"为"是"成为",而 不是"为了",就是要把"今天的东西、今 天的作为,跟'古'的东西摆在一块,呈现

【 关键词二:意动空间】

"意"的呈现,其中有流淌于整个方塔园 的宋之"精神",更充盈着冯先生"最冲 动、强烈"的情感和"意"。

冯先生从人与自然的角度把中国 空转换。 风景园林的发展脉络概括为"形、情、 理、神、意"五个阶段,何陋轩就是从写 自然的精神转到写自己的"意",并以此 为中心引领所有的空间在情景交融中生

不论是竹厅和茶厨一曲一直的形态 对偶、台基坡道乃至栏板等建筑元素的 清晰可分、还是高低不一挡土弧墙的各 有圆心,所有这些元素就像围棋的黑白 子,地位平等却各司其职,方圆、强弱、刚 态过程,由此也引发了客体的意动。

【 关键词三:反常合道 】

作为一个公园里的风景建筑,何陋 施,因此,何陋 轩又是"意"与"趣"的结合。何陋轩看似 轩也可以说是 轻松随意、逸散偶然,实际上却蕴藏着内 他与工匠共同 在逻辑性和严谨性,体现了感性和理性 的创造作品。 的高度统一。三层台基渐次30度旋转, 貌似踌躇不定,但是最后锚定在南北轴 放以来的30多 向,正呼应了重要建筑坐北朝南的传统 年间,何陋轩 格局;竹厅柱网整齐统一,台基地面也以 同一格律平、竖间隔铺设,两个系统互成 姓和游客欢迎 角度,看似随意交叠,实际上却是精准推 的公共生活场 敲,使绝大部分柱脚都落在竖铺区域,达 所,日常画面 成了既不致破损方砖,又好似群柱穿透 温馨惬意,令 三层台基的扣锁效果;屋架结构放弃以 清晰展示结点来彰显构架整体力系稳定 是冯先生的这 感这一常规方式,故意把所有交结点漆 上黑色以削弱其清晰度,同时将各杆件 服务百姓的设 中段漆白来达到整体结构的消解,从而 计思想,使得 突出屋顶在空间中的漂浮感,以达"反常 何陋轩成为了 合道为趣"的境界。

关键词四:曲线合唱】

无论是在竹厅里面的感受,还是从 弧墙和屋脊,再到阴影轮廓乃至内外景 观视域,何陋轩的整体环境都可谓是"曲 线的大合唱"。一方面,冯先生对当时从 松江到嘉兴一带乡间四落水农舍特有的 弯翘角屋脊印象深刻,于是取其情态作 为地方文脉予以承继;另一方面,曲线的 运用还源自冯先生对巴洛克建筑通过灵 动弧线打破室内外界限以实现空间一体 化设计的体认与借鉴。于是,弧线成为 了何陋轩衔接历史文脉与设计意向的线 索,贯穿这部交响曲的各个乐章。

【 关键词五:时空转换 】

何陋轩是方塔园游线规划中一个 供游客休憩、品茗、交谈的端点,本是一 个相对安静的所在,但是,冯先生通过 对四季绿化景观层次和色彩的铺陈,以 白,构成了墨分五彩的动画";而竹厅两 翼弧形檐口静止的天际轮廓,和其从早 至晚投射到地上阴影轮廓的弧线运动, 则构成一组动静对偶,"把时间化为了 可视的三向度空间"。于是,游客在一 如果说方塔园是一篇散文,何陋轩 壶茶或一局棋之间,便都能体验到"这 中标负责施工总承包,对何陋轩进行了 就是一首诗。冯先生在何陋轩追求的是 种正反、向背、纵横、上下交织,无时无 全面的保护修缮工作。 刻不在变的空间感受",极大提升了游 客停留期间的"总感受量"。从而自时 他曾亲口说过:"将来不管怎么样,何陋

关键词六:百姓建筑

何陋轩看上去像是一个简单的大 棚,实则意义深广。

首先,冯先生一向重视从民居中汲 取设计灵感,他儿时在临时搭建的喜棚 下玩耍的生活体验在何陋轩得以再 柔、曲直、横竖,形成相生的对偶关系,和 现。同时,冯先生主张美观无需条件, 谐自然地融入到富于意味的整体之中; 即使造价低廉的草棚也可以传达美 的"逸、散"气质,维系表面随意性与内在 而依次叠转30、60、90度的三层台基,则 感。再者,何陋轩是冯先生的设计思想 理性浑然一体的设计逻辑,在保持原设 生动表述了设计者在探寻求索竹厅轴向 与当时的工匠建造工艺的完美结合。当 计、原形构、原材料和原工艺的前提下进 定位的过程中,那个从未定到已定的动 时,冯先生设计图纸,而负责施工的则 行了原址修缮。 是主要由返乡知青组成的普陀区水电 油漆竹建工程队,在搭建何陋轩的具体

> 工法上,冯先 生几乎是"放 手"让竹匠基

自落成开 人动容。也正 种源自百姓、 建筑经典。



亟需整体修缮。

上海市文物局批准立项,同济大学建筑 设计研究院(集团)有限公司中标负责修 缮设计,上海建筑装饰(集团)有限公司

间到空间,再自空间到时间,实现了时 轩简单得很,就是再搭起来,也未尝不 可"。冯先生说出这句话的底气,来自于 1986年时他指导研究生制作的一个完 整精细的何陋轩模型,并断言"这个模型 肯定是正确的"。而正所谓草蛇灰线、伏 脉千里,该模型当年的制作者,后来成为 了本次修缮工程设计总负责人。

史资料收集研究和现场调研,以"修旧如 故,以存其真"为基本原则,系统梳理何 建筑遗产保护利用示范项目。 陋轩建造、使用和维修的历史脉络,从时 间维度重新认识其历史和学术价值,审 慎确定保护修缮蓝本,保持何陋轩独特

在此过程中,设计团队针对30多年 使用过程中出现的细节问题,从安全性 计总负责人)

竹子和稻草作为非耐久性的天然材 和持久性出发,运用现代技术进行结构 意见进行了局部修正和添建,以弥补当 2021年6月,由上海方塔园申请,经 年历史条件限制所造成的缺憾:如将屋 顶稻草替换为30厘米厚黄茅草,在南侧 河对岸增加两片弧墙等。此外,结合对 何陋轩整体环境进行的梳理和优化,响 应百姓对茶室晚间开放的呼声,还提升 了相应设施条件,力求以物质空间再次 对此,冯先生其实是早有预见的。 赓续冯先生的立意与思想。最后还建立 了何陋轩的完整电子档案,为其永续保 存提供了可靠的数据支撑。

2022年10月21日,何陋轩保护修 缮工程全面完工,再次面向公众开放。

2023年9月,轩内茶水供应也正式 恢复。何陃轩再次迎来了草顶阴翳下那 个茶烟氤氲、高谈小憩的熟悉场景。

2023年10月,何陋轩保护修缮项目 同济大学设计团队基于全方位的历 荣获上海市建筑学会第十届建筑创作奖 优秀奖;同年11月,入选第四届上海市

> 作为中国现代建筑的一个坐标点, 方塔园何陋轩不仅是冯纪忠先生个人的 丰碑,更是社会共同的宝藏,值得我们每 一个人去珍惜和守护。

(本版作者分别为同济大学建筑与 城市规划学院副教授,同济大学建筑与 城市规划学院教授、何陋轩修缮工程设



▲何陋轩竹厅(章勇摄影)



冯纪忠先生和他的设计思想

冯纪忠(1915-2009),字渊如, 格局,一举奠定了同济建筑在中国的学 河南开封人,著名建筑学家和建筑教 科价值与独特地位。冯先生提出的"出 育家,中国现代建筑奠基人、中国城市 人才,出作品,出思想"的办学理念,倡 规划专业与风景园林专业创始人,也 导的"缜思畅想、博采众长"的学风,也 是我国首位美国建筑师协会荣誉会 士,曾荣获第一届中国建筑学会建筑 续发展的精神基石。 教育特别奖。

▶1987年冯纪忠

(黄一如摄影)

先生在何陋轩。

学习土木工程,1936年赴奥地利维也 分关注城市发展中的旧区改建问题, 纳工业大学留学,1941年毕业并获建 提出了在尽可能保留原有的生活方 筑师及特许工程师学位,随后在维也纳 多家建筑师事务所担任助理建筑师和 提高居住水平的旧城改建原则,并连 建筑师;1946年回国后在南京都市计 续六年以"旧区改建设计"为题指导毕 划委员会任建筑师,同时兼任同济大学 业设计,在上海不同类型的住宅区段 教授;1949年被聘为同济大学土木系 实验性地探索了旧区改建的方法,充分 专职教授,其后还兼任过上海交通大学 体现了冯先生关注社会、关注民生的 教授,同年6月任上海市工务局规划委 情怀。 员会委员;1950年受同济大学夏坚白 校长之托筹建建筑系,并与金经昌教授 一起创办了"市政规划组";历任同济大 学建筑系主任和同济大学建筑与城市 规划学院名誉院长。

他于1956年提出的"花瓶式"教学模 式和于1960年提出的"建筑空间组合 市规划、风景园林三位一体的学科发展 名单。

成为同济大学建筑与城市规划学院持

冯先生的学术思想首先立足于平 冯先生1934年进入圣约翰大学 民。从上世纪80年代起,冯先生就十 式、保留80%以上原居人口的前提下

冯纪忠先生既是中国现代建筑的 思想大师,又是中国现代建筑创作的 先行者和实践家,他将潜心钻研的建 筑理论贯穿于每一项创作作品中,留下 了一系列经典之作,如武汉医院主楼、 作为中国现代建筑、城市规划及风 武汉东湖客舍(毛泽东主席在上世纪 景园林教育的一代宗师,冯纪忠先生为 50—70年代巡视南方、视察湖北时, 中国现代建筑教育作出了巨大贡献。 常在此休憩疗养)、杭州花港茶室、松 江方塔园等。

于1978年至1987年间规划设计 原理(空间原理)",不但成为同济建筑 建造的(松江)上海方塔园,是冯纪忠 教育的思想基础,也对中国现代建筑教 先生设计思想的集大成者。1998年, 育的发展产生了深远的影响;1956年, 方塔园入选中国建筑学会建国五十年 冯先生在同济大学筹划并创办了中国 优秀建筑创作榜;在1999年世界建筑 第一个城市规划专业,为中国城市规划 师大会优秀设计展上,方塔园是50个 与建设、城市规划师的培养以及城市规 获奖优秀设计作品中唯一的园林作品, 划专业的发展作出了卓越的贡献; 并获得国际建筑师协会第二十届大会 1979年又创建了中国第一个风景园林 当代中国建筑艺术成就奖。2014年, 专业,从而建构起了同济大学建筑、城 方塔园被列入上海市级文物保护单位